

B 24 E / B 25 E

FR

**MANUEL D'UTILISATION
HUMIDIFICATEUR**



 **TROTEC**

Sommaire

Indications sur le manuel d'utilisation 2

Sécurité 2

Informations sur l'appareil 4

Transport et stockage 5

Montage et installation 6

Utilisation 8

Accessoires disponibles 9

Défauts et pannes 10

Maintenance 11

Annexe technique 14

Élimination 14

Vous pouvez télécharger la dernière version du manuel d'utilisation et la déclaration de conformité UE sur le lien suivant :



B 24 E



<https://hub.trotec.com/?id=42337>

B 25 E



<https://hub.trotec.com/?id=42339>

Indications sur le manuel d'utilisation

Symboles



Avertissement relatif à la tension électrique
Ce symbole indique que la tension électrique cause des risques pour la vie et la santé des personnes.



Avertissement
Cette mention d'avertissement indique un risque moyen qui peut entraîner des blessures graves ou mortelles s'il n'est pas évité.



Attention
Cette mention d'avertissement indique un risque faible qui peut entraîner des blessures bénignes ou moyennes s'il n'est pas évité.

Remarque
Cette mention d'avertissement indique des informations importantes (par ex. dommages matériels), mais aucun danger.



Info
Les indications présentant ce symbole vous aident à exécuter vos tâches rapidement et en toute sécurité.



Observer le mode d'emploi
Les indications présentant ce symbole vous indiquent qu'il est nécessaire de respecter le manuel d'utilisation.

Sécurité

Veillez lire attentivement le présent manuel avant la mise en service ou l'utilisation de l'appareil et conservez-le à proximité immédiate du site d'installation ou de l'appareil même.



Avertissement
Lisez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions.

Le non-respect des consignes de sécurité risque de causer une électrocution, de provoquer un incendie ou de causer des blessures graves.

Conservez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Les enfants de moins de 8 ans et toute personne ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances nécessaires peuvent utiliser l'appareil pour autant qu'ils bénéficient d'une supervision et d'une instruction adéquate relative à une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers émanant de l'utilisation.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Il est interdit aux enfants d'effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.

- N'utilisez pas et ne placez pas l'appareil dans les pièces ou les zones présentant un risque d'explosion.
- N'utilisez pas l'appareil dans les atmosphères agressives.
- Installez l'appareil debout et de façon stable sur une surface solide.
- N'exposez pas l'appareil à un jet d'eau direct.

- Remplissez l'appareil uniquement avec de l'eau potable claire.
- N'introduisez pas de corps étrangers ni de membres du corps à l'intérieur de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant le fonctionnement.
- Ne vous asseyez pas sur l'appareil.
- L'appareil n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants et des animaux. Utilisez l'appareil uniquement sous surveillance.
- Protégez tous les câbles électriques en dehors de l'appareil contre les endommagements (par ex. par des animaux). N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon électrique ou la fiche sont détériorés !
- Le raccordement secteur doit correspondre aux indications données au chapitre « Annexe technique ».
- Raccordez la fiche de l'appareil à une prise de courant protégée selon les règles de l'art.
- Choisissez des rallonges de câbles électriques conformément à la puissance connectée de l'appareil, la longueur du câble et l'utilisation. Déroulez complètement la rallonge électrique. Évitez toute surcharge électrique.
- Avant l'entretien, la maintenance ou les réparations, débranchez le câble électrique de l'appareil en le saisissant par la fiche.
- Éteignez l'appareil et retirez le câble électrique de la prise lorsque l'appareil n'est pas en service.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous remarquez des défauts au niveau de la prise ou du câble électrique.
Si le cordon secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque. Les câbles électriques défectueux représentent un sérieux danger pour la santé.
- Veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air soient libres.
- Assurez-vous que le côté aspiration soit toujours exempt de saleté et de corps étrangers.
- Ne retirez aucun signal de sécurité, autocollant ni étiquette de l'appareil. Tous les signaux de sécurité, autocollants et étiquettes doivent être conservés de manière à rester lisibles.
- N'utilisez pas l'appareil avec un réservoir d'eau vide.
- Avant de remplir le réservoir d'eau, éteignez l'appareil et débranchez le cordon secteur de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- Veuillez transporter l'appareil exclusivement en position verticale et après avoir préalablement vidé le réservoir d'eau.
- Videz et nettoyez le réservoir d'eau avant de le ranger ou de la transporter. Ne buvez pas l'eau. Risques pour la santé !
- Notez qu'une humidité relative élevée peut favoriser la prolifération envahissante des micro-organismes.
- Veillez à ce que des objets à proximité de l'appareil ne deviennent pas humides ou mouillés. Lorsque de l'humidité apparaît, l'émission doit être réduite. Faites passer l'appareil à un niveau plus faible. Si l'émission ne peut pas être réduite, n'utilisez l'appareil qu'à des intervalles périodiques. Le cas échéant éteignez complètement l'appareil pour une brève période. Ne laissez pas devenir humides les matériaux absorbants comme les revêtements de sol textiles, les rideaux et les nappes.
- Veillez à ce que l'eau dans le réservoir d'eau soit changée tous les 3 jours. Vous risquez sinon la formation des micro-organismes dans le réservoir d'eau qui parviennent dans l'air ou dans l'eau en présentant un risque pour la santé.

Utilisation conforme

Veillez utiliser l'appareil exclusivement en tant qu'humidificateur mobile pour humidifier et filtrer l'air ambiant en respectant les caractéristiques techniques.

L'utilisation conforme comprend l'humidification de l'air ambiant dans :

- les locaux d'habitation
- les entrepôts et les archives
- les bibliothèques
- les centrales téléphoniques et les salles informatiques

Utilisations non conformes prévisibles

L'appareil n'est pas conçu pour l'utilisation industrielle.

- N'installez pas l'appareil sur une surface mouillée ou inondée.
- Veuillez ne déposer aucun objet, comme p.ex. des vêtements, sur l'appareil.
- Veuillez ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- N'effectuez pas de modification structurelle, transformation ni ajout arbitraire sur l'appareil.
- Toute utilisation autre que celle prévue est considérée comme une utilisation non conforme raisonnablement prévisible.

Qualification du personnel

Toute personne utilisant le présent appareil doit :

- prendre conscience des risques associés aux appareils électriques en environnement humide.
- avoir lu et compris le manuel d'utilisation, et notamment le chapitre Normes de sécurité.

Risques résiduels



Avertissement relatif à la tension électrique

Toute intervention au niveau des composants électriques est à réaliser exclusivement par une entreprise spécialisée !



Avertissement relatif à la tension électrique

Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur avant tout type d'intervention sur l'appareil.

Ne touchez jamais la fiche secteur avec des mains humides ou mouillées.

Débranchez le cordon secteur de la prise électrique en tirant sur la fiche secteur.



Avertissement

L'utilisation de l'appareil peut comporter un risque s'il est utilisé par des personnes non compétentes ou en cas d'utilisation non conforme ou non conventionnelle ! Observez les qualifications requises pour le personnel.



Avertissement

L'appareil n'étant pas un jouet, il n'est pas adapté aux enfants.



Avertissement

Danger de suffocation !

Veuillez ne pas laisser traîner les emballages vides. Ils pourraient être dangereux pour les enfants.



Attention

En cas de renversement de l'appareil, de l'eau coule de la partie inférieure.

Débranchez l'appareil du secteur pour éviter toute marche à sec qui pourrait l'endommager.

Remarque

N'utilisez jamais l'appareil sans le filtre à évaporation ! Sans filtre à évaporation, l'intérieur de l'appareil se salit énormément, ce qui peut réduire les performances et le détériorer.

Comportement en cas d'urgence

1. Arrêtez l'appareil.
2. En cas d'urgence, coupez immédiatement l'alimentation électrique de l'appareil. Débranchez le cordon secteur de la prise électrique en tirant sur la fiche secteur.
3. Ne rebranchez jamais un appareil endommagé.

Informations sur l'appareil

Description de l'appareil

L'appareil agit en tant qu'humidificateur, diffuseur de parfum et purificateur d'air.

L'humidification naturelle de l'air ambiant par évaporation à froid commandée par hygrostat permet d'obtenir un climat ambiant agréable et une amélioration de la qualité de l'air.

L'appareil est doté d'un réservoir-diffuseur d'essences parfumées permettant en option de parfumer l'air ambiant.

Un filtre à évaporation doté d'une structure en nid d'abeilles assure un taux d'humidité optimal entre 40 % et 60 %. Ce dernier empêche par ailleurs que le calcaire et d'autres polluants atmosphériques ne soient rejetés dans l'air ambiant.

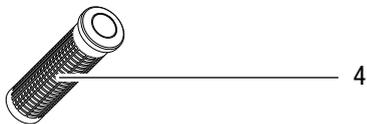
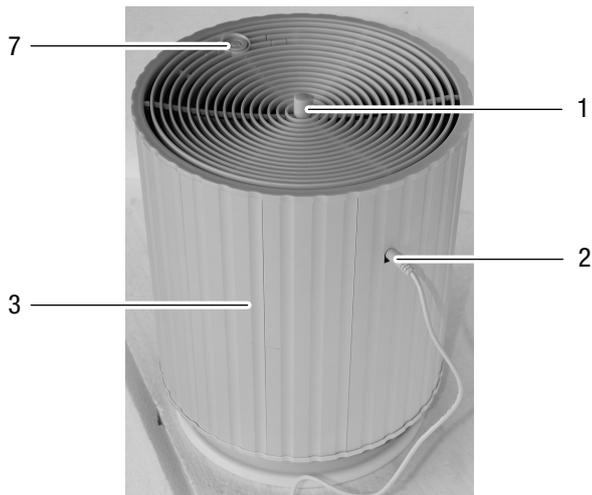
Le réservoir d'ions SecoSan® disponible en option, quant à lui, maintient l'eau exempte de germes.

L'appareil offre plusieurs modes d'utilisation et un mode nuit qui permet un fonctionnement silencieux pendant les périodes de sommeil.

L'appareil s'éteint automatiquement lorsque le réservoir d'eau est vide.

Les deux appareils B 24 E et B 25 E sont identiques sur le plan des fonctionnalités et ne se distinguent que par leur couleur : le B 24 E est de couleur cuivre, tandis que le B 25 E est blanc.

Représentation de l'appareil



N°	Désignation
1	Fixation de la grille de ventilation
2	Cordon d'alimentation
3	Partie supérieure avec électronique et ventilateur
4	Cartouche SecoSan® 10
5	Réservoir d'eau avec logement pour filtre à évaporation et cartouche SecoSan® 10
6	Filtre à évaporation
7	Dispositif de commande

Transport et stockage

Remarque

L'appareil peut s'endommager si vous le transportez ou l'entreposez de manière inappropriée. Observez les informations relatives au transport et à l'entreposage de l'appareil.

Transport

Veillez observer les consignes suivantes **avant** chaque transport :

- Arrêtez l'appareil.
- Débranchez le cordon secteur de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- Videz le réservoir d'eau.
- Veuillez ne pas utiliser le cordon électrique pour tirer l'appareil.
- Vérifiez que la partie supérieure repose exactement sur la partie inférieure.
- Soulevez l'appareil par la partie inférieure.

Veillez observer les consignes suivantes **après** chaque transport :

- Installez l'appareil à la verticale après l'avoir transporté.

Stockage

Veillez observer les consignes suivantes **avant** chaque stockage :

- Débranchez le cordon secteur de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- Videz et nettoyez le réservoir d'eau avant de le ranger (voir chapitre Maintenance).
- Essuyez toutes les pièces de l'appareil avec un chiffon.

Observez les conditions de stockage suivantes lorsque vous n'utilisez pas l'appareil :

- au sec et protégé du gel et de la chaleur
- debout, dans un endroit protégé de la poussière et de l'exposition directe au soleil
- le cas échéant, protégé de la poussière par une housse
- Ne placez aucun autre appareil ni aucun objet sur l'appareil, afin d'éviter de le détériorer

Montage et installation

Composition de la fourniture

- 1 appareil
- 1 adaptateur
- 1 filtre à évaporation
- 1 cartouche SecoSan® 10
- 1 mode d'emploi

Déballage de l'appareil

1. Ouvrez le carton et sortez l'appareil.
2. Retirez entièrement l'emballage de l'appareil.
3. Déroulez complètement le câble électrique. Assurez-vous que le câble électrique n'est pas endommagé et ne le détériorez pas en le déroulant.

Mise en service

- Avant la remise en marche de l'appareil, vérifiez l'état du cordon secteur. Si vous n'êtes pas sûr de son parfait état, contactez le SAV.
- Installez l'appareil debout et de façon stable sur une surface solide.
- En particulier lorsque l'appareil est placé au centre de la pièce, veillez à ce que le cordon secteur et tout autre câble électrique soit posé de sorte à éviter tout risque de trébuchement. Utilisez des couvre-câbles.
- Veuillez faire en sorte que les rallonges de câbles soient entièrement déroulées.
- Ne placez pas l'humidificateur à côté de meubles, de tableaux ni d'autres appareils que l'humidité pourrait détériorer.

Remplissage du réservoir d'eau



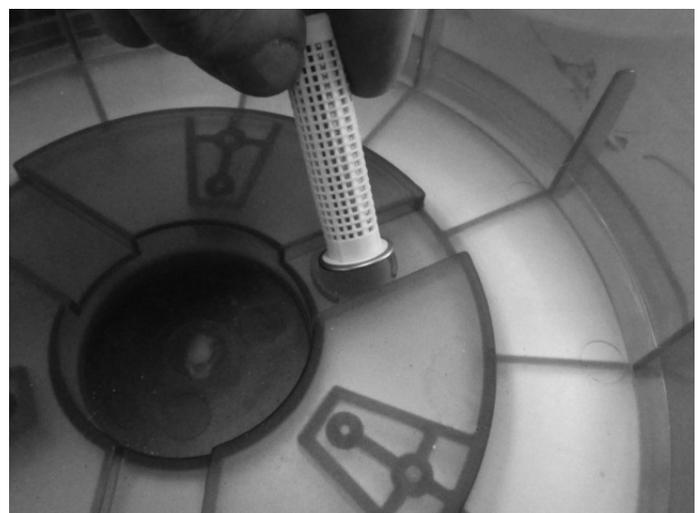
Info

Renouvelez l'eau tous les 3 jours afin d'éviter la prolifération de bactéries.

1. Soulevez la partie supérieure du réservoir d'eau et mettez-la de côté.



2. Placez la cartouche SecoSan® 10 à l'endroit prévu à cet effet dans le fond du réservoir d'eau.



3. Installez le filtre à évaporation dans le réservoir d'eau.



Option diffusion de parfum

L'appareil offre également la possibilité de diffuser un parfum pendant son fonctionnement.

Employez une essence parfumée du commerce courante.

Procédez de la manière suivante pour utiliser l'option diffusion de parfum :

✓ L'appareil est éteint et débranché du secteur.

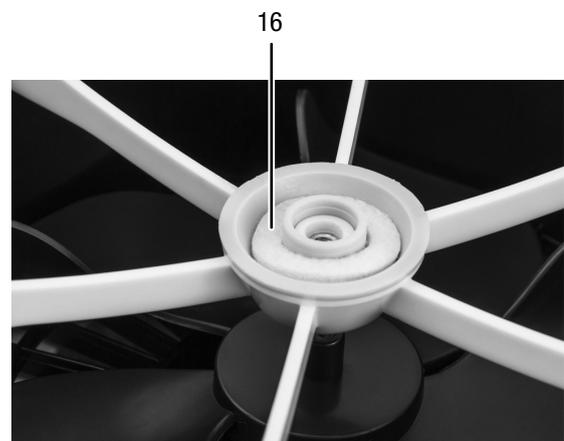
1. Dévissez la fixation de la grille de ventilation (1) contre le sens des aiguilles d'une montre.



2. Retirez la grille de ventilation.

⇒ Le réservoir de parfum est ouvert.

4. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche.
 - ⇒ Arrêtez de remplir environ 5 cm en dessous du bord du réservoir d'eau.
 - ⇒ Le filtre à évaporation peut être mouillé.
5. Placez correctement la partie supérieure sur le réservoir d'eau.
 - ⇒ L'électronique et le ventilateur logés dans la partie supérieure ne doivent pas être mouillés.
6. Placez l'appareil à une distance suffisante des murs ou des objets. L'entrée et la sortie d'air ne doivent pas être obstruées, par ex. par des rideaux.
7. Branchez la prise électrique dans une prise sécurisée.
 - ⇒ L'appareil est prêt à fonctionner.



3. Rincez la bague du filtre (16) sous l'eau courante lorsque vous changez d'essence aromatique.

4. Versez quelques gouttes d'essence aromatique sur la bague du filtre (16) dans le réservoir de parfum.

Remarque

Veillez à ce que l'essence aromatique ne goutte pas sur le ventilateur et l'électronique qui se trouve en dessous car cela pourrait endommager l'appareil.



16

5. Remplacez la grille de ventilation sur l'appareil et revissez la fixation dans le sens des aiguilles d'une montre.

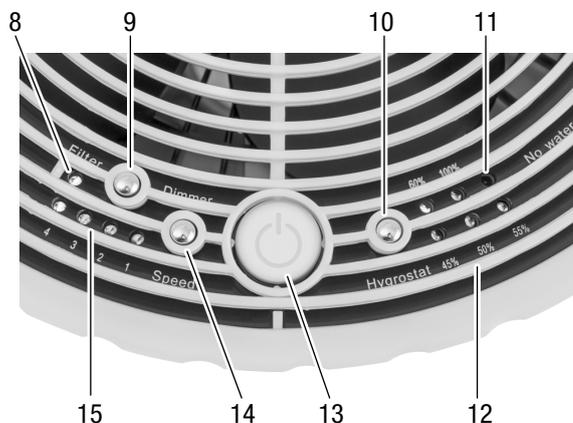
Branchement bloc d'alimentation secteur

- Insérez le câble du bloc secteur dans le raccordement secteur de l'appareil.
- Raccordez le bloc d'alimentation à une prise secteur conformément sécurisée.

Utilisation

- Évitez de laisser les portes et les fenêtres ouvertes.

Éléments de commande



N°	Désignation	Signification
8	LED <i>Filter</i>	Affichage « remplacer le filtre »
9	Touche <i>Dimmer</i>	Réglage de la luminosité des LED
10	Touche <i>Hygrostat</i>	Touche de sélection du taux d'humidité relative (45 %, 50 %, 55 %, 60 % ou 100 % - fonctionnement continu)
11	LED <i>No water</i>	Affichage « remplir le réservoir d'eau »
12	LED <i>Taux d'humidité relative</i>	Affichage de l'humidité relative programmée
13	Touche <i>Marche/arrêt</i>	Mise en marche et arrêt de l'appareil
14	Touche <i>Speed</i>	Réglage de la vitesse de ventilation
15	LED <i>Vitesse de ventilation</i>	Affichage de la vitesse de ventilation 1 Vitesse 1 = faible 2 Vitesse 2 = moyenne 3 Vitesse 3 = élevée 4 Vitesse 4 = maximale

Mise en marche de l'appareil

1. Assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli.
2. Assurez-vous que l'extérieur de l'appareil n'est pas humide ou mouillé. Dans le cas contraire, essuyez l'appareil.
3. Appuyez sur la touche *Marche/arrêt* (13).
⇒ Les LED bleues s'allument.

Remarque

Si l'humidité relative de la pièce correspond déjà au taux d'humidité relative programmé, la LED bleue *Taux d'humidité relative* (12) clignote pendant environ 5 secondes. Puis, le moteur et le ventilateur s'éteignent.

Réglage de la vitesse de ventilation

1. Appuyez sur la touche *Speed* (14) jusqu'à ce que la LED (15) correspondant à la vitesse désirée s'allume.
⇒ Vitesse 1 : très silencieuse, pour dormir ou pendant la nuit
⇒ Vitesse 2 : silencieuse, pour les chambres à coucher ou les petites pièces
⇒ Vitesse 3 : pour une utilisation de jour dans des pièces de 25 m² maximum
⇒ Vitesse 4 : vitesse maximale, pour une humidification de l'air rapide ou si l'air ambiant est très sec

Régulation du taux d'humidité

Il est possible de régler le taux d'humidité relative désiré sur 45 %, 50 %, 55 %, 60 % ou 100 % (fonctionnement continu - humidification permanente indépendamment de l'humidité ambiante). L'appareil mesure automatiquement l'humidité ambiante et arrête d'humidifier lorsque l'humidité relative programmée est atteinte. Lorsque l'humidité relative est de nouveau inférieure à la valeur sélectionnée, l'appareil se remet en marche.

1. Appuyez sur la touche *Hygrostat* (10) pour régler l'humidité relative souhaitée.
⇒ La LED *Taux d'humidité relative* (12) correspondante s'allume.

Réglage de la luminosité des LED

Il est possible de diminuer l'intensité lumineuse des LED, par exemple lorsque vous souhaitez utiliser l'appareil dans la chambre à coucher pendant la nuit. Sélectionnez l'intensité lumineuse comme suit :

1. Appuyez sur la touche *Dimmer* (9) jusqu'à obtention de l'intensité lumineuse souhaitée.
⇒ Vous pouvez choisir entre l'éclairage complet et moyen, ou bien éteindre complètement les LEDs.

Mise hors service



Avertissement relatif à la tension électrique

Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains humides ou mouillées.

- Éteignez l'appareil en marche en appuyant sur la touche *Marche/arrêt* (13).
- Débranchez le cordon secteur de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- Videz le réservoir d'eau.
- Essuyez toutes les pièces de l'appareil avec un chiffon.
- Nettoyez l'appareil conformément aux indications figurant au chapitre « Maintenance ».
- Stockez l'appareil conformément aux indications figurant dans le chapitre Transport et stockage.

Accessoires disponibles



Avertissement

Utilisez uniquement les accessoires et les appareils auxiliaires mentionnés dans le manuel d'utilisation. L'utilisation d'autres outils et d'autres accessoires que ceux recommandés dans le manuel d'utilisation peut encourir un risque de blessure.

Désignation	Numéro d'article
Filtre à évaporation B 24 E / B 25 E	7.710.000.832
Cartouche SecoSan® 10	6.100.004.110

Défauts et pannes

Dans le cadre de sa production, le bon fonctionnement de l'appareil a été contrôlé à plusieurs reprises. Malgré tout, si l'appareil devait présenter des dysfonctionnements, contrôlez-le en vous conformant à la liste suivante :

L'appareil ne se met pas en marche :

- Vérifiez le raccordement au secteur.
- Vérifiez le bon état du cordon et de la fiche secteur.
- Vérifiez le fusible ou le disjoncteur secteur.
- Contrôlez si le témoin de contrôle du réservoir d'eau est visible à l'écran. Il est possible que le réservoir d'eau soit vide et doive être rempli.
- Vérifiez la programmation de l'humidité relative désirée. L'appareil ne démarre pas si l'humidité relative programmée est inférieure à l'humidité relative actuelle.
- Attendez 10 minutes avant de redémarrer l'appareil. Si l'appareil ne démarre pas, faites-le réviser par une entreprise spécialisée ou par la société Trotec.

L'appareil est en service, mais n'humidifie pas :

- Vérifiez le bon fonctionnement du ventilateur ou tentez de détecter des vibrations ou bruits inhabituels. Nettoyez la saleté extérieure.

Il y a un écoulement d'eau :

- Vérifiez si l'appareil est stable et bien installé en position verticale.
- Contrôlez le niveau d'eau dans le réservoir d'eau. Il se peut que le niveau d'eau soit trop élevé et que l'eau s'écoule par le trop-plein.
- Vérifiez si l'appareil présente des fuites.

L'appareil diffuse une odeur désagréable :

- L'appareil est tout neuf. Sortez le réservoir d'eau et rincez-le. Laissez le réservoir d'eau ouvert s'aérer pendant quelques heures.
- Contrôlez le réservoir d'eau. Il se peut que de l'eau vieille ou sale se trouve dans le réservoir d'eau. Rincez le réservoir et remplissez-le d'eau potable fraîche.

L'appareil est très chaud, il est bruyant ou ses performances diminuent :

- Vérifiez si les entrées d'air et les grilles sont encrassées. Nettoyez la saleté extérieure.
- Vérifiez si l'intérieur de l'appareil est sale (voir chapitre Entretien). Le cas échéant, nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'air comprimé.

L'appareil est bruyant ou il vibre fortement :

- Vérifiez si l'appareil est stable et bien installé en position verticale.

L'appareil ne fonctionne pas parfaitement après les contrôles :

Contactez le service après-vente. Le cas échéant, faites réparer l'appareil par une entreprise d'électricité autorisée ou par la société Trotec.

Maintenance

Intervalles de maintenance

Intervalles de maintenance et d'entretien	avant chaque mise en service	au besoin	tous les 3 jours	au moins toutes les 2 semaines	au moins toutes les 4 semaines	au moins une fois par semestre	au moins une fois par an
Nettoyage du réservoir d'eau			X				
Contrôle des bouches d'aspiration et de sortie pour détecter les encrassements ou les corps étrangers, nettoyez le cas échéant	X				X		
Nettoyage extérieur		X					X
Contrôle visuel de l'intérieur de l'appareil pour détecter d'éventuels encrassements		X					X
Contrôle du filtre à air pour détecter d'éventuels encrassements ou corps étrangers, nettoyage ou remplacement le cas échéant	X			X			
Remplacement du filtre à air						X	
Recherche de détériorations éventuelles	X						
Contrôle des vis de fixation		X					X
Test fonctionnel							X

Protocole de maintenance et d'entretien

Type d'appareil :

Numéro de série :

Intervalles de maintenance et d'entretien	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Nettoyage du réservoir d'eau																
Contrôle des bouches d'aspiration et de sortie pour détecter les encrassements ou les corps étrangers, nettoyez le cas échéant																
Nettoyage extérieur																
Contrôle visuel de l'intérieur de l'appareil pour détecter d'éventuels encrassements																
Contrôle du filtre à air pour détecter d'éventuels encrassements ou corps étrangers, nettoyage ou remplacement le cas échéant																
Remplacement du filtre à air																
Recherche de détériorations éventuelles																
Contrôle des vis de fixation																
Test fonctionnel																

1. Date :	2. Date :	3. Date :	4. Date :
Signature :	Signature :	Signature :	Signature :
5. Date :	6. Date :	7. Date :	8. Date :
Signature :	Signature :	Signature :	Signature :
9. Date :	10. Date :	11. Date :	12. Date :
Signature :	Signature :	Signature :	Signature :
13. Date :	14. Date :	15. Date :	16. Date :
Signature :	Signature :	Signature :	Signature :

Avant toute opération de maintenance



Avertissement relatif à la tension électrique

Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains humides ou mouillées.

- Arrêtez l'appareil.
- Débranchez le cordon secteur de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.



Avertissement relatif à la tension électrique

Tout travail nécessitant l'ouverture de l'appareil est à réaliser par une entreprise spécialisée homologuée ou par la société Trotec.

Nettoyage du boîtier

Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide, doux et non pelucheux. Veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans le boîtier. Veillez à ce qu'aucune humidité ne puisse entrer en contact avec les composants électriques. N'utilisez pas de détergents agressifs, comme les aérosols de nettoyage, les solvants, les nettoyeurs à base d'alcool ou les produits abrasifs pour humidifier le chiffon.

Nettoyage du réservoir d'eau



Info

Utilisez le stick SecoSan® de Trotec pour vous protéger contre les germes dans l'eau. Le stick SecoSan® évite la prolifération des germes grâce à des ions d'argent. Grâce à sa surface active anti-bactérienne, les ions d'argent sont libérés à la proximité immédiate des bactéries et des germes. Le stick prévient ainsi la croissance microbienne – et l'eau reste propre et non contaminée. Le dosage du stick SecoSan® s'effectue automatiquement.



Info

Nettoyez la membrane de pulvérisation, la sortie de brouillard, le réservoir d'eau et les canaux d'eau aussi souvent que possible.

En cas d'utilisation active, le réservoir d'eau doit être nettoyé tous les 3 jours. Pour le nettoyage, utilisez du vinaigre ménager comme détartrant. Observez les indications du fabricant et les consignes de sécurité concernant le détartrant. Le réservoir d'eau doit être vidé avant le stockage ou avant une longue période de non-utilisation de l'appareil.

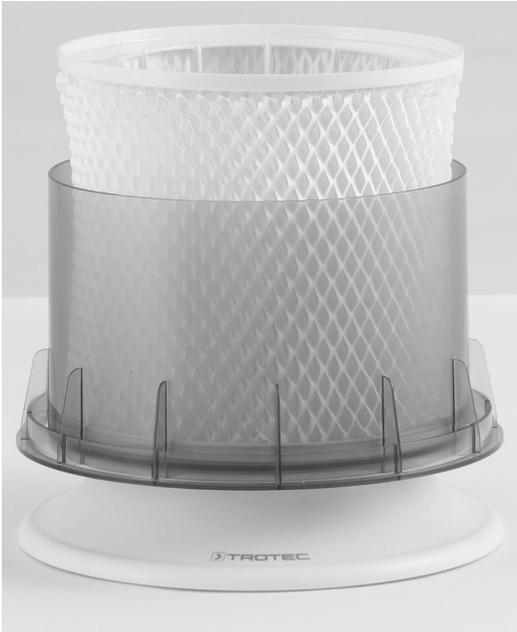
1. Soulevez la partie supérieure du réservoir d'eau et mettez-la de côté.



2. Retirez le filtre à évaporation du réservoir d'eau.



3. Lavez soigneusement le réservoir d'eau dans un évier, par exemple.
4. Séchez le réservoir d'eau.
5. Réinsérez le filtre à évaporation dans le réservoir d'eau.



Remplacer le filtre à évaporation

La LED *Filter* (8) est allumée en bleu en permanence. Après 800 heures de service, la LED commence à clignoter et le filtre à évaporation doit être remplacé.

- ✓ L'appareil est éteint et débranché du secteur.
- ✓ La LED *Filter* (8) clignote.

1. Soulevez la partie supérieure du réservoir d'eau et mettez-la de côté.



6. Si vous désirez continuer à utiliser l'appareil, remplissez le réservoir avec de l'eau potable fraîche.
 - ⇒ Arrêtez de remplir environ 5 cm en dessous du bord du réservoir d'eau.
 - ⇒ Le filtre à évaporation peut être mouillé.
7. Placez correctement la partie supérieure sur le réservoir d'eau.
 - ⇒ L'électronique et le ventilateur logés dans la partie supérieure ne doivent pas être mouillés.

2. Ouvrez la fermeture auto-agrippante du filtre à évaporation.
3. Séparez le filtre à évaporation du cadre du filtre.



4. Éliminez le filtre à évaporation utilisé conformément à la législation nationale en vigueur.
5. Fixez le nouveau filtre à évaporation sur le cadre du filtre et insérez de nouveau le filtre à évaporation dans l'humidificateur.



6. Placez correctement la partie supérieure sur le réservoir d'eau.
 - ⇒ L'électronique et le ventilateur logés dans la partie supérieure ne doivent pas être mouillés.
7. Branchez à nouveau l'appareil et mettez-le en marche.
8. Appuyez sur la touche *Dimmer* (9) pendant 3 à 5 secondes environ afin de réinitialiser le filtre.
 - ⇒ La LED *Filter* (8) cesse de clignoter et s'éclaire de nouveau en continu.

Activités après la maintenance

Si vous désirez continuer d'utiliser l'appareil :

- Rebranchez l'appareil en mettant la fiche dans la prise secteur.

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue durée :

- Stockez l'appareil conformément aux indications figurant dans le chapitre Transport et stockage.

Annexe technique

Caractéristiques techniques

Paramètre	Valeur
Modèle	B 24 E / B 25 E
Capacité d'humidification max.	8,4 l / 24 h
Durée de fonctionnement	8 h
Puissance absorbée max.	6 W
Raccordement au réseau (adaptateur)	1/N ~ 240 V 50 Hz / 60 Hz
Adaptateur tension de sortie	12 V
Adaptateur courant de sortie	0,4 A
Courant nominal absorbé	0,2 A
Tension d'alimentation	12 V
Niveau de pression sonore (1 m de distance)	58 dB(A)
Capacité du réservoir d'eau	3 l
Dimensions (largeur x hauteur x longueur)	248 x 248 x 305 mm
Poids	2,5 kg

Élimination



Le pictogramme représentant une poubelle barrée, apposé sur un appareil électrique ou électronique, signifie que celui-ci ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Des points de collecte gratuits pour les appareils électriques ou électroniques usagés sont à votre disposition à proximité de chez vous. Les autorités de votre ville ou de votre commune peuvent vous en fournir les adresses. Pour de nombreux pays de l'UE, vous trouverez sur la page Internet <https://hub.trotec.com/?id=45090> des informations sur d'autres possibilités de prise en charge. Sinon, adressez-vous à une entreprise homologuée dans votre pays pour le recyclage et l'élimination des appareils électriques usagés.

La collecte séparée des appareils électriques et électroniques usagés permet leur réutilisation éventuelle, le recyclage des matériaux constitutifs et les autres formes de recyclage tout en évitant les conséquences négatives pour l'environnement et la santé des produits dangereux qu'ils sont susceptibles de contenir.

Trotec GmbH

Grebener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ info@trotec.com

www.trotec.com